```
Being a by-law to amend by-law #T.B.L. CIRl
respecting traffic circulation, public
security and nuisances.
```


#### Abstract

WHEREAS the Mohawk Council of Kahnawake passed it's by-law No. T.B.L. CIRI on February 24, 1977, respecting the circulation of traffic, public security, and nuisance on the Caughnawaga Indian Reserve No. 14, in the Province of Quebec;


AND WHEREAS the Council is of the opinion that the by-law should be amended to correct certain deficiencies;

NOW THEREFORE the Mohawk Council of Kahnawake makes as a by-law thereof the following --

1. Article $1(A)$ of by-law No. T.B.L. CIRI, dated February 24, 1977, be and the same is hereby amended by adding the words "or the Kahnawake Peacekeepers" following the words "Police Force" in the second line thereof so that the said Article shall read --
"1 A PEACE OFFICER - includes any member of the Caughnawaga Police Force or the Kahnawake Peacekeepers, and special constables appointed under the Police Act of the Province of Quebec having jurisdiction on the Caughnawaga Indian Reserve and any special supernumerary constable appointed under the Royal Canadian Mounted Police Act and having jurisdiction on the Caughnawaga Indian Reserve".
2. By-Law No. T.B.L. CIRI, dated February 24, 1977, be and the same is hereby amended by deleting Article 9 and inserting in lieu thereof the following --
n9-A. SPEED LIMIT IN MOHAWK TERRITORY
No motor vehicle will circulate in the territory
at a speed more than 70 kilometres per hour on
routes 132 and 138,50 kilometres per hour
on routes 207 and Old Chateauguay Road, 30
kilometres per hour on all roads or streets in
the village, hospital zone, school zone and
other areas as designated.

In the case of a speeding offence, the minimum fine shall automatically be $\$ 20.00$ for the offence, plus $\$ 1.00$ per kilometre past the speed limit up to 15 kilometres past the speed limit, from 16 to 25 kilometres the fine shall be $\$ 20.00$ plus an additional $\$ 3.00$ for every kilometre over the speed limit, and from 26 kilometres and up past the speed limit, the fine shall be $\$ 20.00$ plus $\$ 5.00$ for every kilometre past the speed limit."

Approved and passed at a duly convened meeting of the Mohawk Council of Kahnawake this 20th day of December 1980.
$\frac{\text { Chief Andrew T. Delisle }}{\text { Grand Chief }}$

Chief
Eugene Montour
Chief
Annie White
Chief

## Chief

Richard White
Chief

Joseph Norton Assistant Grand Chief

Chief
Billy Two Rivers
Chief
Walter Goodleaf Chief

Allan_R. Patton Chief

Chief

